

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

19PFL3405/12

22PFL3405/12

26PFL3405/12



RO Manual de utilizare

PHILIPS



Österreich	0810 000 205	€0.07 pro Minute
België/Belgique	078250145	€0.03 Per minuut/Par minute
България	+3592 489 99 96	Местен разговор
Hrvatska	01 6403 776	Lokalni poziv
Česká republika	800142840	Bezplatný hovor
Danmark	3525 8759	Lokalt opkald
Estonia	6008600	kohalik kõne tariifi
Suomi	09 2311 3415	paikallispuhelu
France	0805 025 510	numéro sans frais
Deutschland	0800 000 7520	gebührenfreier Anruf
Ελλάδα	0 0800 3122 1280	Κλήση χωρίς χρέωση
Magyarország	0680018189	Ingyenes hívás
Hrvatska	0800 222778	free
Ireland	North 0800 055 6882 South 1800-PHILIPS 7445477	free
Italia	800 088774	Numero Verde
Қазақстан	+7 727 250 66 17	local
Latvia	52737691	local
Lithuania	67228896	local
Luxemburg/Luxembourg	40 6661 5644	Ortsgespräch/Appel local
Nederland	0800 0230076	Gratis nummer
Norge	22 70 81 11	Lokalsamtale
Polska	(022) 349-15-05	Monitory i akcesoria komputerowe,
Portugal	800 780 903	Chamada Grátis
România	0800-894910 0318107125	Apel gratuit Apel local
Россия	(495) 961-1111	0.15 USD/minute
Србија	+381 114 440 841	Lokalni poziv
Slovensko	0800 004537	Bezplatný hovor
Slovenija	00386 12 80 95 00	lokalni klic
España	900 800 655	Teléfono local gratuito solamente para clientes en España
Sverige	08 5792 9100	Lokalsamtal
Suisse/Schweiz/Svizzera	0844 800 544	Schweizer Festnetztarif
Türkiye	0800 261 3302	Şehiriçi arama
United Kingdom	General No: 0800 331 6015 General National Rate No: 0870 911 0036	free National rate
Україна	8-800-500-69-70	Місцевий виклик

Cuprins

1	Notă	2
----------	-------------	---

2	Important	4
----------	------------------	---

3	Televizorul dvs.	8
	Controalele și indicatorii laterali	8
	Telecomandă	8

4	Utilizarea televizorului	10
	Comutarea televizorului pe pornit / oprit sau pe standby	10
	Schimbarea canalelor	10
	Vizionarea utilizând dispozitive conectate	11
	Reglarea volumului televizorului	11
	Utilizarea teletextului	12

5	Utilizarea capacităților avansate ale televizorului	13
	Accesarea meniurilor televizorului	13
	Schimbarea setărilor de imagine și de sunet	13
	Utilizarea caracteristicilor avansate ale teletextului	16
	Crearea și utilizarea listelor de canale favorite	17
	Utilizarea ceasului de pe televizor	18
	Utilizarea cronometrelor	18
	Utilizarea funcțiilor de blocare a televizorului	19
	Actualizarea software-ului televizorului	20
	Schimbarea preferințelor TV	21
	Accesarea canalului decodor	21
	Resetarea televizorului la setările din fabrică	22

6	Instalare canale	23
	Instalarea automată a canalelor	23
	Instalarea manuală a canalelor	23
	Redenumirea canalelor	25
	Rearanjarea canalelor	25

7	Conectarea dispozitivelor	26
	Conectorii din spate	26
	Conectorii laterali	28
	Conectarea unui calculator	29
	Utilizarea Philips Easylink	30
	Utilizarea sistemului de blocare anti-furt Kensington	30

8	Informații despre produs	31
	Rezoluții de afișare acceptate	31
	Tuner / Recepție / Transmisie	31
	Telecomanda	31
	Alimentare	31
	Tipuri de montare suportate	31
	Specificații produs	32

9	Depanare	33
	Probleme generale referitoare la televizor	33
	Probleme legate de canalele TV	33
	Probleme legate de imagine	34
	Probleme legate de sunet	34
	Probleme legate de conexiunea HDMI	34
	Probleme legate de conexiunea calculatorului	35
	Contactați-ne	35

10	Index	36
-----------	--------------	----

1 Notă

2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Toate drepturile rezervate.

Specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

Mărcile înregistrate reprezintă proprietatea

Koninklijke Philips Electronics N.V sau a

deținătorilor respectivi. Philips își rezervă dreptul

de a modifica produsele în orice moment, fără

a fi obligat să ajusteze componentele anterioare

în conformitate cu respectiva modificare.

Materialul conținut în acest manual este

considerat ca fiind adecvat pentru utilizarea

produsului conform scopului în care a fost

conceput. Dacă produsul, modulele sau

procedurile individuale ale acestuia sunt utilizate

în alte scopuri decât cele specificate aici, trebuie

obținută confirmarea validității și conformității

lor. Philips garantează că materialul în sine nu

încalcă niciunul dintre patentele SUA. Nu este

exprimată explicit sau implicit nicio altă garanție.

Garanție

- Risc de rănire, deterioare a televizorului sau anularea garanției! Nu încercați niciodată să reparați singur televizorul.
- Utilizați televizorul și accesoriile numai conform scopului fabricantului.
- Semnul de avertizare tipărit pe spatele televizorului indică riscul de electrocutare. Nu îndepărtați niciodată capacul televizorului. Contactați întotdeauna Philips Customer Support pentru service sau reparații.



- Orice operație care este interzisă în mod expres în acest manual, orice ajustări și proceduri de asamblare nerecomandate sau care nu sunt autorizate în acest manual vor anula garanția.

Caracteristicile pixelilor

Acest produs LCD are un număr mare de pixeli color. Deși pixelii efectiv funcționali reprezintă cel puțin 99,999%, este posibil ca pe ecran să apară în mod constant puncte luminoase (roșii, verzi sau albastre) sau întunecate. Aceasta este o proprietate structurală a ecranului (care se încadrează în standardele comune din industrie) și nu este o defecțiune.

Concordanța cu EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V.

produce și vinde o gamă largă de produse destinate consumatorilor, produse care, ca orice dispozitive electronice, au de obicei capacitatea de a emite și a primi semnale electromagnetice.

Unul dintre principiile de business de bază la Philips este luarea tuturor măsurilor de siguranță și de sănătate necesare pentru produsele noastre, conformitatea cu toate cerințele legale în vigoare și menținerea în cadrul standardelor EMF aplicabile în momentul fabricării produselor.

Philips este dedicat dezvoltării, producției și vânzării de produse care nu afectează negativ sănătatea. Philips confirmă faptul că produsele sunt tratate conform uzului dorit la crearea acestora, că sunt sigure de utilizat conform demonstrațiilor științifice disponibile în acest moment. Philips joacă un rol activ în dezvoltarea standardelor internaționale EMF și de siguranță, ceea ce permite Philips să anticipeze dezvoltări ulterioare în standardizare, pentru integrarea timpurie în produsele noastre.

Siguranța de rețea (numai în Marea Britanie)

Acest televizor este echipat cu o mufă turnată în plastic certificată. Dacă este necesară înlocuirea siguranței de rețea, aceasta trebuie înlocuită cu o siguranță de valoare identică cu valoarea indicată pe mufă (exemplu 10A).

- 1** Scoateți capacul siguranței și apoi scoateți siguranța.
- 2** Siguranța de schimb trebuie să fie conformă cu BS 1362 și să aibă marcajul de certificare ASTA. Dacă ați pierdut siguranța, contactați dealerul pentru verificarea tipului corect.
- 3** Montați la loc capacul siguranței.
Pentru păstrarea compatibilității cu directiva EMC, mufa de alimentare cu energie electrică a acestui produs nu trebuie detașată de ștecherul aferent.

Drepturile de autor

® Kensington și Micro Saver sunt mărci comerciale ale ACCO World Corporation înregistrate în S.U.A. și înregistrate sau în curs de înregistrare în alte țări de pe glob.



HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale firmei HDMI Licensing LLC.

Toate celelalte mărci comerciale înregistrate și neînregistrate aparțin proprietarilor lor.

2 Important

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza televizorul. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Niciodată nu expuneți televizorul la ploaie sau apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă televizor. Deconectați imediat televizorul de la sursa de alimentare dacă ați vărsat lichide pe televizor sau dacă acestea au pătruns în televizor. Contactați Philips Consumer Care pentru ca televizorul să fie verificat înainte de utilizare.
- Niciodată nu puneți televizorul, telecomanda sau bateriile acesteia lângă surse deschise de flacără sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui. Pentru a preveni izbucnirea incendiilor, țineți întotdeauna lumânările sau alte surse de flacără la distanță de televizor, telecomandă și baterii.



- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau alte deschideri ale televizorului.
- Atunci când televizorul este rotit, asigurați-vă cu nu se exercită presiune asupra cablului de alimentare. Presiunile asupra cablului de alimentare pot slăbi conexiunile și pot cauza formarea de arcuri electrice.

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Niciodată nu expuneți telecomanda sau bateriile acesteia la ploaie, apă sau căldură excesivă.
- Evitați exercitarea forței asupra prizelor. Prizele care nu sunt fixate corespunzător pot cauza arcuri electrice sau incendii.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a televizorului!

- Pentru a ridica și transporta un televizor de peste 25 kg sunt necesare două persoane.
- Când montați televizorul pe suportul cu picior, utilizați numai suportul furnizat. Fixați suportul cu picior al televizorului în mod corespunzător. Așezați televizorul pe o suprafață plată, plană, care poate suporta greutatea televizorului și a suportului.
- Când montați televizorul pe perete, utilizați numai un suport de perete care poate suporta greutatea televizorului. Fixați suportul de perete pe un perete care poate suporta greutatea combinată a televizorului și a suportului. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru montarea incorectă pe perete care conduce la accidente sau vătămări corporale.

Risc de lovire a copiilor!

Urmați aceste precauții pentru a preveni răsturnarea televizorului și lovirea copiilor:

- Nu așezați niciodată televizorul pe o suprafață acoperită de un material textil sau alt material care poate fi tras.
- Asigurați-vă că nicio parte a televizorului nu atâră deasupra marginii suprafeței.
- Nu așezați niciodată televizorul pe o piesă de mobilier înaltă (cum ar fi un raft de cărți) fără a asigura atât mobilierul cât și televizorul de perete sau de un suport adecvat.
- Educați copiii cu privire la pericolele cățărării pe mobilier pentru a ajunge la televizor.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată televizorul într-un spațiu restrâns. Lăsați întotdeauna în jurul televizorului un spațiu de cel puțin 4 inci sau 10 cm pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu vor acoperi niciodată fantele de ventilație ale televizorului.

Risc de deteriorare a televizorului!

- Înainte de a conecta televizorul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate a televizorului. Nu conectați niciodată televizorul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.

Risc de vătămare corporală, incendiu sau deteriorare a cablului de alimentare!

- Niciodată nu puneți televizorul sau alte obiecte pe cablul de alimentare.
- Pentru a deconecta cu ușurință cablul de alimentare al televizorului de la sursa de alimentare, asigurați-vă că aveți în permanență acces complet la cablul de alimentare.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.
- Deconectați televizorul de la sursa de alimentare și scoateți antena înainte de furtuni cu fulgere. În timpul furtunilor cu fulgere, niciodată nu atingeți nicio parte a televizorului, a cablului de alimentare sau a cablului antenei.

Risc de deteriorare a auzului!

- Evitați utilizarea căștilor la volume ridicate sau pentru perioade prelungite de timp.

Temperaturile scăzute

- Dacă televizorul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, înainte de a-l conecta la priză despachetați-l și așteptați până când temperatura televizorului ajunge la temperatura camerei.

Întreținerea ecranului

- Evitați imaginile staționare cât mai mult posibil. Imaginile staționare sunt imaginile care rămân pe ecran o perioadă îndelungată de timp. Exemplele includ: meniuri pe ecran, bare negre și afișaje pentru durată. Dacă trebuie să utilizați imagini staționare, micșorați contrastul și luminozitatea ecranului pentru a evita deteriorarea ecranului.
- Scoateți televizorul din priză înainte de curățare.
- Curățați televizorul și rama cu o cârpă moale și umedă. Niciodată nu utilizați alcool, substanțe chimice sau agenți de curățare de uz casnic pentru curățarea televizorului.
- Risc de deteriorare a ecranului televizorului! Niciodată nu atingeți, nu împingeți, nu frecați și nu loviți ecranul cu obiecte, indiferent care sunt acestea.
- Pentru a evita deformarea imaginii și estomparea culorilor, ștergeți picăturile de apă cât mai rapid posibil.

Evacuarea produsului vechi și a bateriilor



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Când această pubelă cu un X peste ea însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC: Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.

Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.



Produsul dumneavoastră conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deoarece evacuarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății omului.

Ecologic



- Eficiență energetică superioară
 - Consum redus în regim standby
 - Proiectat pentru a facilita reciclarea
- Philips se concentrează continuu pe reducerea impactului asupra mediului al produselor sale inovatoare de consum. Ne direcționăm eforturile către îmbunătățirea aspectului ecologic în timpul fabricării, reducerea substanțelor nocive, utilizarea eficientă energetică, instrucțiunile de casare și reciclarea produsului.
- Datorită eforturilor noastre pentru mediu, acest televizor a primit distincția European Ecolabel –floarea- www.ecolabel.eu. Puteți găsi informații detaliate despre consumul de energie în standby, politica de acordare a garanției, piesele de schimb și reciclarea acestui televizor pe site-ul Web Philips pentru țara dvs. la www.philips.com. Acest televizor dispune de funcții care contribuie la utilizarea eficientă energetică. Acest televizor a primit distincția European Ecolabel pentru calitățile sale ecologice.

Funcții de eficiență energetică

- **Economie de energie**

Setarea televizorului de economisire a energiei combină mai multe setări ale acestuia cu scopul economisirii energiei. Consultați setările inteligente în meniul Configurare.

- **Consum redus de energie în regim standby**

Circuitele de înaltă clasă și foarte avansate reduc consumul de energie al televizorului la un nivel extrem de redus, fără a exclude funcționalitatea constantă în standby.

Gestionarea consumului de energie

(Disponibil numai la anumite modele)

Gestionarea avansată a consumului de energie a acestui televizor asigură cea mai eficientă utilizare a energiei acestuia. Puteți verifica modul în care setările dvs. personale ale televizorului, nivelul de luminozitate al imaginilor de pe ecran și condițiile de lumină ambiantă determină consumul relativ de energie.

Casarea

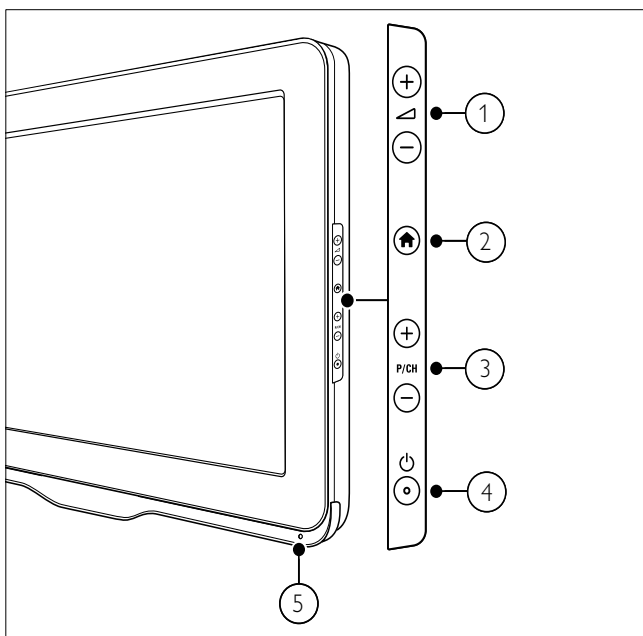
Pentru a vă informa despre evacuarea corectă a televizorului și a bateriilor, consultați capitolul „Evacuarea produsului vechi și a bateriilor” din manualul (consultați ‘Evacuarea produsului vechi și a bateriilor’ la pagina 6) de utilizare.

3 Televizorul dvs.

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!
Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă televizorul la www.philips.com/welcome.

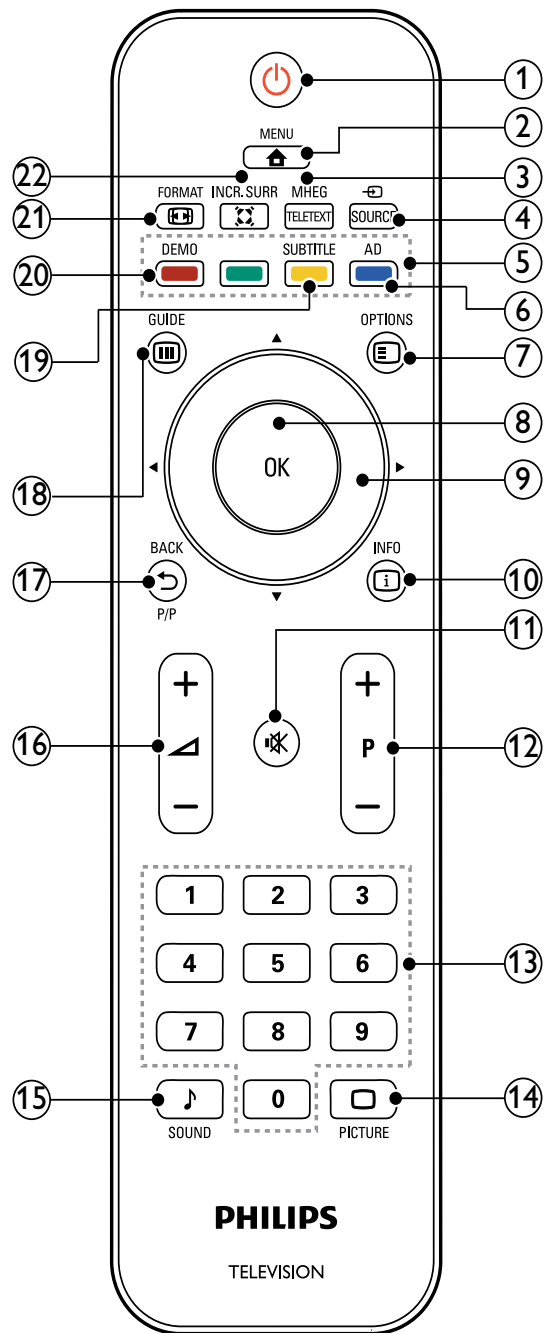
Această secțiune vă oferă o prezentare a celor mai utilizate controale și funcții ale televizorului.

Controalele și indicatorii laterali



- ① ▲ +/-: Mărește sau micșorează volumul.
- ② 🏠 (Acasă): Activează sau dezactivează meniul acasă.
- ③ P/CH +/-: Comută la canalul următor sau la cel anterior.
- ④ ⏻ (Alimentare): Pornește sau oprește produsul. Produsul nu este oprit complet dacă nu este deconectat fizic de la rețeaua de alimentare.
- ⑤ Senzor telecomandă.

Telecomandă



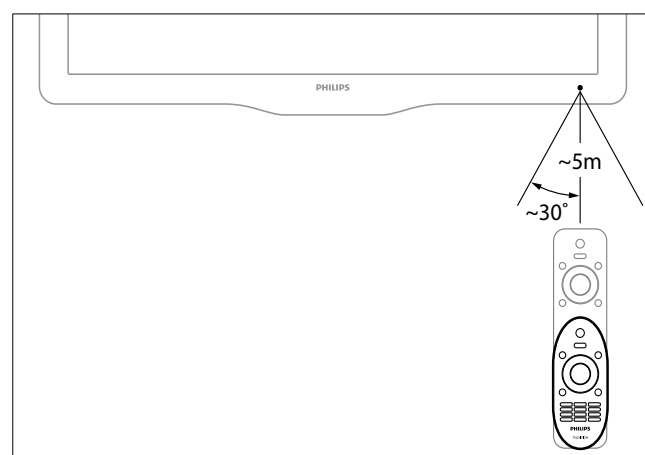
- ① ⏻ (Standby-Pornit)
 - Comută televizorul în standby dacă acesta este pornit.
 - Pornește televizorul dacă acesta este în standby.
- ② 🏠 MENU
Activează sau dezactivează meniul principal.
- ③ MHEG/TELETEXT
Activează sau dezactivează teletextul.

- ④ **SOURCE**
Selectează dispozitivele conectate.
- ⑤ **Butoane colorate**
Selectează sarcini sau opțiuni.
- ⑥ **AD (Descriptor audio) (Numai pentru TV RF Digital)**
Numai în Marea Britanie: Activează comentariul audio pentru cei cu probleme de vedere.
- ⑦ **OPTIONS**
Accesează opțiuni care au legătură cu activitatea sau selecția curentă.
- ⑧ **OK**
Confirmă o intrare sau selecție și afișează the grila de canale, atunci când vizionați la TV.
- ⑨ **▲▼◀▶ (Butoane pentru navigare)**
Navighează prin meniuri.
- ⑩ **INFO**
Afișează informații despre program, când sunt disponibile. Dacă informația se întinde pe mai multe pagini, apăsați **OPTIONS** pentru a merge la pagina următoare.
- ⑪ **Mut**
Anulează sau restaurează volumul.
- ⑫ **P +/- (program +/-)**
Comută la canalul următor sau la cel anterior. Când meniul televizorului este activat, aceasta funcționează ca Pagină sus / jos.
- ⑬ **0-9 (Butoane numerice)**
Selectează un canal sau setare.
- ⑭ **PICTURE (Smart picture:)**
Lansează meniul de imagine.
- ⑮ **SOUND (Smart Sound:)**
Lansează meniul de sunet.
- ⑯ **+/- (volum +/-)**
Mărește sau micșorează volumul.

- ⑰ **BACK P/P (Canal anterior)**
- Revine la ecranul anterior.
 - Revine la canalul vizionat anterior.
- ⑱ **GUIDE**
Comută între grila de canale și lista de programe.
- ⑲ **SUBTITLE (Numai pentru TV RF Digital)**
Activează sau dezactivează subtitrările.
- ⑳ **DEMO (Utilizat numai la modele)**
Activează sau dezactivează meniul pornit sau oprit.
- ㉑ **FORMAT**
Selectează un format pentru imagine.
- ㉒ **INCR. SURR**
Activează Incredible Surround pentru sursele stereo. Activează modul spațial pentru sursele mono.

Utilizarea telecomenzii

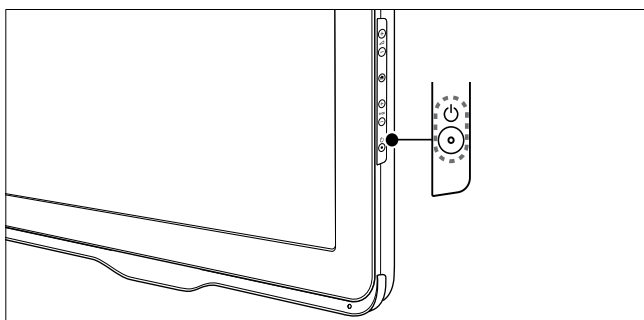
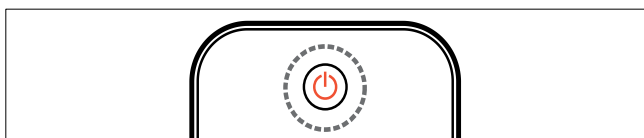
Când folosiți telecomanda, țineți-o aproape de televizor și îndreptați-o către senzorul pentru telecomandă. Asigurați-vă că linia dintre telecomandă și televizor nu este blocată de mobilier, pereți sau alte obiecte.



4 Utilizarea televizorului

Această secțiune vă ajută să realizați operațiile de bază pe televizorul dumneavoastră.

Comutarea televizorului pe pornit / oprit sau pe standby



Pentru a porni

- Dacă indicatorul standby este stins, apăsați **⏻ (Alimentare)** pe partea laterală a televizorului.
- Dacă indicatorul de standby este aprins (roșu), apăsați **⏻ (Standby-Pornit)** pe telecomandă.

Pentru a comuta la modul standby

- Apăsați **⏻ (Standby-Pornit)** de pe telecomandă.
↳ Indicatorul standby comută pe roșu.

Pentru a opri

- Apăsați **⏻ (Alimentare)** de pe partea laterală a televizorului.
↳ Indicatorul standby se stinge.

Sugestie

- Deși televizorul dumneavoastră consumă puțină energie electrică atunci când se află în modul standby, energia continuă să fie consumată. Dacă nu utilizați televizorul o perioadă mai lungă de timp, scoateți-l din priză.

Notă

- Dacă nu găsiți telecomanda și doriți să porniți televizorul din modul standby, apăsați **P/CH +/-** de pe partea laterală a acestuia.

Schimbarea canalelor

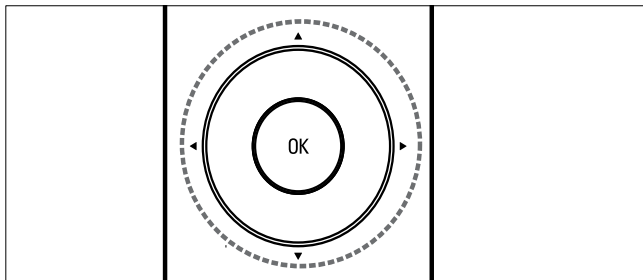
- Apăsați **P +/-** de pe telecomandă sau **P/CH +/-** de pe partea laterală a televizorului.
- Introduceți un număr de canal utilizând **Butoane numerice**.
- Apăsați **OK** pentru a utiliza grila de canale.
- Apăsați **↩ BACK P/P** pe telecomandă pentru a reveni la canalul anterior.

Notă

- Atunci când utilizați o listă favorită, puteți selecta numai acele canale din listă (consultați 'Selectarea unei liste favorite' la pagina 17).

Comutarea canalelor cu grila de canale

Grila de canale vă permite să vizualizați toate canalele disponibile în format grilă.



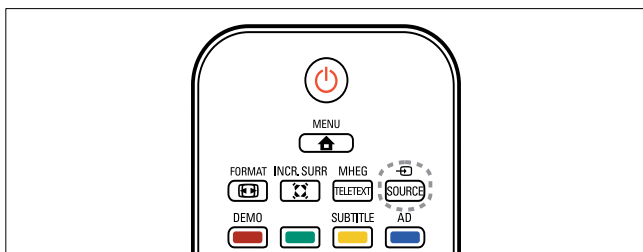
- 1 Apăsați **OK**.
↳ Va apărea grila de canale.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a parcurge grila de canale.
- 3 Apăsați **OK** pentru a selecta un canal.

Vizionarea utilizând dispozitive conectate

Notă

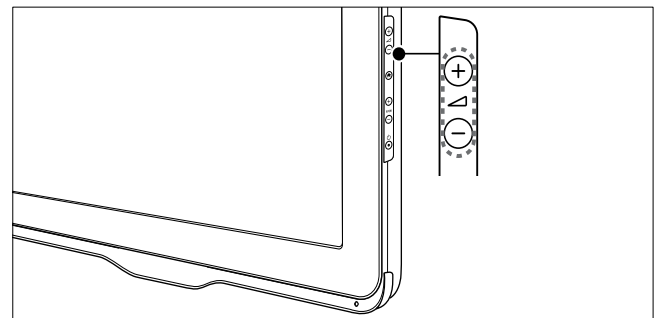
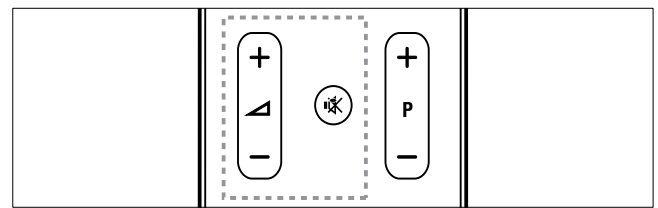
- Porniți dispozitivul înainte de a-l selecta ca sursă la televizor.

Utilizarea butonului sursă



- 1 Apăsați **SOURCE**.
↳ Se va afișa lista sursă.
- 2 Apăsați **▲▼** pentru a selecta un dispozitiv.
- 3 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.
↳ Televizorul comută la dispozitivul selectat.

Reglarea volumului televizorului



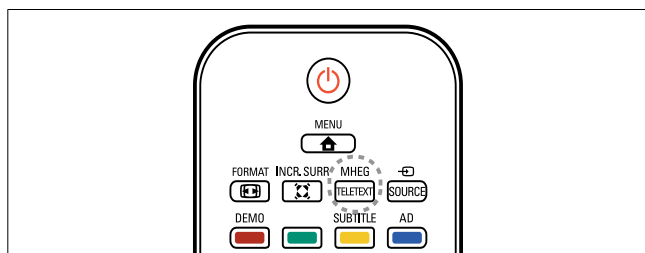
Pentru mărirea sau micșorarea volumului

- Apăsați **▲/▼**.

Pentru anularea sau repornirea sunetului

- Apăsați **🔇** pentru a anula sunetul.
- Apăsați **🔇** din nou pentru a restabili sunetul.

Utilizarea teletextului



- 1** Apăsați **MHEG/TELETEXT**.
↳ Va apărea principala pagină index.
- 2** Selectați o pagină după cum urmează:
 - Apăsați **Butoane numerice** pentru a introduce numărul paginii.
 - Apăsați **P +/-** pentru a vizualiza pagina următoare sau pagina anterioară.
 - Apăsați **Butoane colorate** pentru a selecta un element codificat prin culori
 - Apăsați **↩ BACK** pentru a reveni la pagina vizualizată anterior
- 3** Apăsați **MHEG/TELETEXT** pentru a ieși din teletext.

5 Utilizarea capacităților avansate ale televizorului

Accesarea meniurilor televizorului

Meniurile vă ajută să instalați canalele, să schimbați setările de imagine și sunet să accesați alte funcții.

- 1 Apăsați **MENU**.
↳ Va apărea meniul ecran.

Imagine	Smart picture
Sonet	Contrast video
Caracteristici	Contrast
Instalare	Luminozitate
Actual. software	Culoare
	Nuanță
	Claritate
	Reducere zgomot

- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta și naviga prin unul din următoarele meniuri.
 - **[Imagine]** : Reglează setarea de imagine pentru vizionare optimă.
 - **[Sunet]** : Reglează setarea de sunet.
 - **[Caracteristici]** : Accesează diferite caracteristici cum ar fi cronometru și dispozitivul de blocare a televizorului.
 - **[Instalare]** : Selectează meniul de instalare a canalului, reglează preferințele și resetează televizorul la setările din fabrică.
 - **[Actual. software]** : Actualizează software-ul televizorului.
- 3 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.
- 4 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Schimbarea setărilor de imagine și de sunet

Schimbă setările de imagine și sunet pentru a corespunde preferințelor dumneavoastră. Puteți aplica setări predefinite sau puteți schimba setările manual.

Notă

- Atunci când priviți la televizor sau utilizați un dispozitiv extern, apăsați **OPTION** apoi selectați **[Imagine și sunet]** pentru acces rapid la setările de imagine și sunet.

Utilizarea smart picture

Utilizați smart picture pentru a aplica setări de imagine predefinite.

- 1 Apăsați **PICTURE**.
↳ Va apărea meniul **[Smart picture]**.
- 2 Apăsați **▲▼** pentru a selecta una din următoarele setări.
 - **[Viu]**: Aplică setări avansate și dinamice.
 - **[Standard]**: Reglează setările de imagine pentru a corespunde celor mai multe medii și tipuri de video.
 - **[Cinema]**: Aplică setări pentru vizionarea filmelor
 - **[Joc]**: Aplică setări pentru jocuri.
 - **[Cons. red. energ.]**: Aplică setări cu un consum redus de energie.
 - **[Natural]**: Aplică cea mai bună calitate a imaginii.
 - **[Personalizat]**: Listează setări de imagine personalizate.
- 3 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.
↳ Setarea smart picture este aplicată.

Reglarea manuală a setărilor de imagine

1 Apăsați **MENU**.

2 Selectați **[Imagine]** și apăsați **OK**.

3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta următoarele setări.

- **[Smart picture]:** Accesează setări smart picture predefinite.
- **[Contrast video]:** Reglează intensitatea conținutului video, păstrând luminozitatea neschimbată.
- **[Contrast]:** Reglează intensitatea zonelor luminoase, păstrând conținutul video neschimbat.
- **[Luminozitate]:** Reglează intensitatea și detaliile zonelor întunecate.
- **[Culoare]:** Reglează saturația culorilor.
- **[Nuanță]:** Compensează variațiile de culoare.
- **[Claritate]:** Reglează claritatea imaginii.
- **[Reducere zgomot]:** Filtrează și reduce zgomotul dintr-o imagine.
- **[Tentă de culoare]:** Reglează balansul de culoare într-o imagine.
- **[Nuanță person]:** Personalizează setarea pentru nuanță. (Disponibil numai dacă **[Tentă de culoare] > [Personalizat]** este selectat)
- **[Digital Crystal Clear]:** Reglează fin fiecare pixel to pentru a se potrivi cu pixelii din jur. Acest lucru va genera o imagine de înaltă definiție extraordinară.
 - **[Contrast dinamic]:** Îmbunătățește contrastul. Se recomandă o setare **[Mediu]**.
 - **[Retroilumin. din.]:** Reglează luminozitatea televizorului pentru a corespunde condițiilor de iluminare.
 - **[Îmbun. culoare]:** Face culorile mai vii și îmbunătățește detaliile din culorile luminoase. Puteți comuta această caracteristică pornit sau oprit.
- **[Mod PC]:** Reglează imaginea atunci când un calculator este conectat la televizor prin HDMI sau DVI.

- **[Format imagine]:** Schimbă formatul imaginii.
- **[Format imagine]:** Reglează zona de vizualizare. (când setați la maxim, este posibil să vedeți zgomot de imagine sau să vedeți chenar neprelucrat al unei imagini.)
- **[Deplasare oriz.]:** eglează imaginea orizontal pentru intrare PC-VGA sau HDMI.
- **[Deplasare vertic.]:** Reglează imaginea vertical pentru intrare PC-VGA sau HDMI.

Schimbarea formatului imaginii

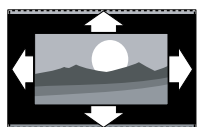
- 1 Apăsați **FORMAT**.
↳ Apare o bară pentru formatul imaginii.
- 2 Apăsați ▲▼ pentru a selecta un format de imagine.
↳ Formatul de imagine selectat este activat.
- 3 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.

Rezumat de formate de imagine

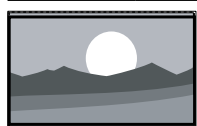
Următoarele setări de imagine pot fi configurate.

Notă

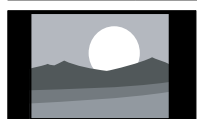
- În funcție de formatul sursei de imagine, unele setări de imagine nu sunt disponibile.



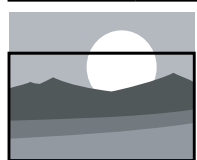
[Format automat]: (Nu pentru modul PC.) Mărește imaginea automat pentru a se încadra cât mai bine în ecran. Subtitrările rămân vizibile.



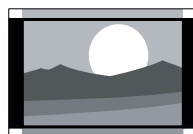
[Super zoom]: (Nu pentru modurile HD și PC.) Îndepărtează liniile negre de pe partea laterală a transmisiilor 4:3. Există o distorsiune minimă.



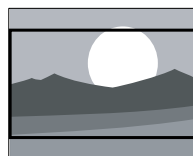
[4:3]: Afișează formatul clasic 4:3.



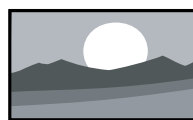
[Zoom subtitrare]: (Nu pentru modurile HD și PC) Afișează imagini 4:3 pe întregul ecran, cu subtitrare vizibilă. O parte a părții de sus a imaginii este retezată.



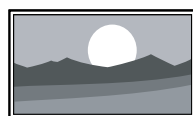
[Redim. film 14:9]: (Nu pentru modurile HD și PC.) Modifică formatul 4:3 la 14:9.



[Redim. film 16:9]: (Nu pentru modurile HD și PC.) Modifică formatul 4:3 la 14:9.



[Ecran lat]: Modifică formatul 4:3 la 16:9.



[Nescalat]: Numai pentru HD și modul PC și numai pentru modelele selectate. Permite maximum de claritate. Pot fi prezente unele distorsiuni datorat sistemelor de transmisie. Pentru cele mai bune rezultate setați rezoluția PC-ului dumneavoastră la modul ecran lat.

Utilizare smart sound

Utilizați smart sound pentru a aplica setările de sunet predefinite.

- 1 Apăsați **SOUND**.
↳ Va apărea meniul **[Smart sound]**.
- 2 Apăsați ▲▼ pentru a selecta următoarele setări.
 - **[Standard]** : Reglează setările de sunet pentru a corespunde celor mai multe medii și tipuri de audio.
 - **[Știri]** : Aplică setări pentru audio vorbit, cum ar fi știri.
 - **[Film]** : Aplică setări pentru filme.
 - **[Personalizat]** : Aplică setările care au fost personalizate în meniul sunet.
- 3 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.
↳ Setarea selectată smart sound este aplicată.

Reglarea manuală a setărilor de sunet.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Sunet]** și apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta următoarele setări.
 - **[Smart sound]** : Accesează setări smart sound predefinite.
 - **[Bas]** : Reglează nivelul basilor.
 - **[Sunete înalte]** : Reglează nivelul sunetelor înalte.
 - **[Volum]** : Reglează volumul.
 - **[Balans]** : Reglează balansul dintre boxa stângă și cea dreaptă.
 - **[Dual I-II]** : Selectează limbile audio dacă este disponibilă transmisia cu sunet dual.
 - **[Mono/Stereo]** : Selectează mono sau stereo dacă este disponibilă transmisia stereo.
 - **[Surround]** : Activează sunetul orientat spațial.
 - **[Volum căști]** : Reglează volumul căștilor. (Disponibil numai când căștile sunt conectate la televizor).
 - **[Uniformizare auto a volumului]** : Reduce automat schimbările bruște de volum, de exemplu când treceți de pe un canal pe celălalt.
 - **[Volum Delta]** : Echilibrează și elimină diferențele de volum dintre canale sau dintre dispozitivele conectate. Comută la dispozitivul conectat înainte ca dumneavoastră să schimbați volumul delta.

Utilizarea caracteristicilor avansate ale teletextului

Accesează meniul opțiunilor de teletext

Accesează funcțiile de teletext prin meniul opțiunilor de teletext.

- 1 Apăsați **MHEG/TELETEXT**.
↳ Va apărea ecranul teletext.
- 2 Apăsați **☰ OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul de opțiuni teletext.
- 3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta una din următoarele opțiuni.
 - **[Înghețare pagină]** : Îngheață pagina curentă.
 - **[Afișare]** : Afișează sau ascunde informațiile ascunse de pe o pagină, precum soluțiile la ghicitori sau puzzle.
 - **[Ciclare subpagină]** : Derulează automat prin subpagini dacă acestea sunt disponibile.
 - **[Limbă]** : Comută la un grup de limbi diferite pentru a afișa corect o limbă atunci când aceasta utilizează un set diferit de caractere.
- 4 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a efectua o selecție, apoi apăsați **OK** pentru a confirma.
- 5 Apăsați **↩ BACK** pentru a ieși din meniul cu opțiuni pentru teletext.

Selectarea subpaginilor teletext

O pagină teletext poate include mai multe subpagini. Subpaginile sunt afișate pe o bară, lângă numărul paginii principale.

- 1 Apăsați **MHEG/TELETEXT**.
↳ Va apărea ecranul teletext.
- 2 Apăsați **P +/-** pentru a selecta pagina de teletext.
- 3 Apăsați **◀▶** pentru a accesa o subpagină.

Selectarea transmisiunilor teletext de tip T.O.P.

Transmisiunile teletext de tip T.O.P. (Tabel de pagini) vă permit să vă deplasați direct de la un subiect la altul, fără a mai utiliza numerele de pagină. T.O.P. nu este transmis de toate canalele TV.

- 1 Apăsați **MHEG/TELETEXT**.
↳ Va apărea ecranul teletext.
- 2 Apăsați **INFO**.
↳ Va apărea prezentarea T.O.P.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta un subiect.
- 4 Apăsați **OK** pentru a vizualiza pagina.

Crearea și utilizarea listelor de canale favorite

Puteți crea o listă a canalelor dumneavoastră de televiziune preferate astfel încât să le puteți găsi ușor.

Selectarea unei liste favorite

- 1 Atunci când priviți la televizor, apăsați **OK** pentru a afișa grila de canale.
- 2 Apăsați **OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.
- 3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Selectare listă]**, apoi apăsați **OK** pentru a accesa.
↳ Vor apărea opțiunile pentru lista de canale.
- 4 Selectați **[Preferat]**, apoi apăsați **OK**.
↳ Numai canalele din lista favorită apar în grila de canale.

Notă

- Grila de canale favorită este goală până când adăugați canale în listele favorite.

Vizualizarea tuturor canalelor

Puteți ieși dintr-o listă favorită, și puteți vizualiza toate canalele instalate.

- 1 Când priviți la televizor, apăsați **OK**.
↳ Va apărea grila de canale.
- 2 Apăsați **OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.
- 3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Selectare listă]**, apoi apăsați **OK** sau **▶** pentru a accesa.
- 4 Selectați **[Toți]**, apoi apăsați **OK**.
↳ Toate canalele sunt afișate în grila de canale.

Notă

- Toate canalele favorite sunt marcate cu un asterisc, atunci când vizualizați grila de canale.

Adăugarea unui canal la o listă favorită

- 1 Când priviți la televizor, apăsați **OK**.
↳ Va apărea grila de canale.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta un canal pe care doriți să-l adăugați la o listă favorită.
- 3 Apăsați **OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.
- 4 Selectați **[Marcare ca fav.]**, apoi apăsați **OK**.
↳ Canalul este adăugat la lista favorită.

Notă

- Toate canalele favorite sunt marcate cu un asterisc în grila de canale.

Eliminarea unui canal dintr-o listă favorită

- 1 Când priviți la televizor, apăsați **OK**.
↳ Va apărea grila de canale.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta un canal pe care doriți să-l eliminați.
- 3 Apăsați **☰** **OPTIONS**.
- 4 Selectați **[Debifare ca favorit]**, apoi apăsați **OK**.
↳ Canalul este eliminat.

Utilizarea ceasului de pe televizor

Puteți afișa un ceas pe ecranul televizorului.

Setarea ceasului de pe televizor

- 1 Apăsați **🏠** **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Caracteristici] > [Ceas]**
↳ Va apărea meniul **[Ceas]**.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a introduce ora.
- 4 Selectați **[Finalizat]** și apăsați **OK** pentru a confirma.
- 5 Apăsați **🏠** **MENU** pentru a ieși.

Afișează ceasul la televizor

- 1 Când priviți la televizor, apăsați **☰** **OPTIONS**.
↳ Va apărea opțiunea meniu TV.
- 2 Selectați **[Ceas]**.
- 3 Apăsați **OK**.

Utilizarea cronometrelor

Puteți programa cronometrele să comute televizorul în standby într-un anumit moment.



Sugestie

- Setati ceasul televizorului înainte de a utiliza cronometrele.

Comutarea automată a televizorului în standby (cronometru de oprire)

Cronometrul de oprire comută televizorul în standby după o perioadă predefinită de timp.







Sugestie

- Puteți închide televizorul mai devreme sau puteți reseta cronometrul de oprire în timpul numărătorii inverse.

- 1 Apăsați **🏠** **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Caracteristici] > [Temporizator somn]**.
↳ Va apărea meniul **[Temporizator somn]**.
- 3 Apăsați **◀▶** pentru a selecta o valoare între zero și 180 de minute.
↳ Cronometrul de oprire poate fi setat în trepte de câte cinci minute. Dacă îl setați la zero, cronometrul de oprire este oprit.
- 4 Apăsați **OK** pentru a porni cronometrul de oprire.
↳ Televizorul comută pe standby după momentul specificat.

Pornirea automată a televizorului (cronometru pentru pornire)

Puteți porni televizorul din modul standby la un anumit canal într-un anumit moment.

- 1 Apăsați  **MENU**.
- 2 Apăsați  pentru a selecta **[Caracteristici]** > **[Temporiz. pornire]**.
- 3 Apăsați  pentru a accesa meniul **[Temporiz. pornire]**.
 - **[Activare]**: Selectează de câte ori este pornit televizorul.
 - **[Oră]**: Setează timpul pentru pornirea televizorului.
 - **[Nr. program]**: Selectează canalul sau dispozitivul conectat.
- 4 Apăsați  **MENU** pentru a ieși.



Sugestie

- Selectați **[Temporiz. pornire]** > **[Activare]** > **[Oprit]** pentru a dezactiva această caracteristică.
- Când **[Temporiz. pornire]** este oprit, este disponibilă doar opțiunea **[Activare]**.

Utilizarea funcțiilor de blocare a televizorului

Puteți restricționa accesul copiilor dumneavoastră la anumite programe sau canale prin blocarea controalelor televizorului.

Setarea sau schimbarea codului dumneavoastră PIN

- 1 Apăsați  **MENU**.
- 2 Apăsați  pentru a selecta **[Caracteristici]** > **[Setare cod]** / **[Modificare cod]**.
 - ↳ Va apărea meniul **[Setare cod]** / **[Modificare cod]**.





- 3 Introduceți codul utilizând **Butoane numerice**.
 - ↳ Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă crea sau schimba codul PIN.

Sugestie

- Dacă ați uitat codul, introduceți „8888” pentru a suprascrie orice cod existent.

Blocarea sau deblocarea televizorului

Blochează televizorul pentru a împiedica accesul la toate canalele și dispozitivele conectate.

- 1 Apăsați  **MENU**.
- 2 Apăsați  pentru a selecta **[Caracteristici]** > **[Blocare TV]**.
 - ↳ Vi se solicită să introduceți codul PIN.
- 3 Introduceți codul utilizând **Butoane numerice**.
 - ↳ Va apărea meniul **[Blocare TV]**.
- 4 Apăsați  pentru a selecta **[Blocare]** sau **[Deblocare]**.
- 5 Apăsați **OK** pentru a confirma.
 - ↳ Toate canalele și dispozitivele conectate sunt blocate sau deblocate.
- 6 Apăsați  **MENU** pentru a ieși.

Notă

- Porniți și opriți televizorul pentru ca schimbarea să fie implementată.
- Dacă selectați **[Blocare]**, trebuie să introduceți codul de fiecare dată când porniți televizorul.

Blocarea sau deblocarea unuia sau a mai multor canale

- 1 Atunci când priviți la televizor, apăsați **OK** pentru a afișa grila de canale.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta un canal pe care doriți să-l blocați sau deblocați.
- 3 Apăsați **☰** **OPTIONS**.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Blocare canal]** sau **[Deblocare canal]**.
- 5 Pentru fiecare selecție, apăsați **OK** pentru a bloca sau debloca canalul.
↳ Vi se solicită să introduceți codul PIN.
- 6 Introduceți codul și apăsați **OK**.
↳ În cazul în care canalul este blocat, se afișează o pictogramă de blocare.
- 7 Pentru blocarea și deblocarea mai multor canale, repetați procedeul de mai sus.

Notă

- Porniți și opriți televizorul pentru ca schimbarea să fie implementată.
- Dacă accesați canalele blocate apăsând **P +/-** de pe telecomandă sau de pe grila de canale, vi se solicită să introduceți codul PIN.

Actualizarea software-ului televizorului

Philips depune eforturi permanente pentru a-și îmbunătăți produsele, de aceea vă recomandăm să actualizați software-ul pentru televizor de câte ori sunt disponibile actualizări. Accesați www.philips.com/support pentru a verifica disponibilitatea.

Verificarea versiunii de software curente

- 1 Apăsați **☰** **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Actual. software]** > **[Info software curent]**.
↳ Televizorul afișează informații privind software-ul actual.

Descărcare software

- 1 Pe calculatorul dumneavoastră, deschideți un browser web și accesați www.philips.com/support.
- 2 Descărcați pe calculatorul dumneavoastră fișierul cu cea mai recentă de actualizare a software-ului.
- 3 Decomprimați fișierul ZIP.
- 4 Copiați fișierul `autorun.upg` în directorul rădăcină al dispozitivului USB.

Actualizarea utilizând un dispozitiv USB

- 1 Conectați dispozitivul dumneavoastră USB la portul USB din partea laterală a televizorului.
- 2 Apăsați **☰** **MENU**.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Actual. software]** > **[Actualiz. locale]** > **[USB]**.
- 4 Apăsați **OK** pentru a actualiza manual software-ul televizorului.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza actualizarea.

Notă

- Televizorul repornește după ce actualizarea software-ului s-a încheiat.

Deconectarea unui dispozitiv de stocare USB





Precauție

- Urmați această procedură pentru a evita deteriorarea dispozitivului dumneavoastră de stocare USB.

- 1 Așteptați cinci secunde înainte de a deconecta dispozitivul de stocare USB.

Schimbarea preferințelor TV

Utilizați meniul de preferințe pentru a personaliza setările televizorului dumneavoastră.








- 1 Apăsați  **MENU**.
- 2 Apăsați  pentru a selecta **[Instalare] > [Preferințe]**.
 - **[Bară volum]**: Afișează bara de volum atunci când reglați volumul.
 - **[EasyLink]**: Activează redarea la o singură apăsare și intrarea în stand-by la o singură apăsare între dispozitivele compatibile EasyLink.
- 3 Apăsați  pentru a selecta preferința dumneavoastră.
- 4 Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați  **MENU** pentru a ieși.

Accesarea canalului decodor

Puteți asocia canalele printr-un decodor la canalele dumneavoastră de la televizor. Astfel, puteți selecta aceste canale utilizând telecomanda televizorului dumneavoastră. Decodorul trebuie să fie conectat la **EXT 1 (SCART)**.

Setarea canalului decodorului

Asocierea canalelor de la un decodor

- 1 Apăsați  **MENU**.
- 2 Apăsați  pentru a selecta **[Instalare] > [Decodor]**.
- 3 Apăsați  pentru a accesa meniul **[Decodor]**.
- 4 Apăsați  pentru a selecta și apoi **[Canal]** sau  pentru a introduce.
- 5 Selectați un canal care trebuie asociat la canalul decodorului și apăsați **OK** pentru a confirma.
- 6 Selectați **[Stare]**, apoi apăsați  pentru a accesa.
- 7 Selectați **[EXT 1] (SCART)**, conectorul utilizat de decodor.
- 8 Apăsați **OK**.
- 9 Apăsați  **MENU** pentru a ieși.

Notă

- Selectați **[Niciunul]** dacă nu doriți să asociați canalul la decoder / decodor.

Resetarea televizorului la setările din fabrică

Puteți restabili setările prestabilite de imagine și sunet ale televizorului dumneavoastră. Setările de instalare a canalelor rămân neschimbate.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Instalare] > [Setări fabrică]**.
- 3 Apăsați **▶** pentru a accesa **[Setări fabrică]**.
- 4 Selectați **[Resetare]** pentru a începe resetarea.
- 5 Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

6 Instalare canale

Prima dată când vă configurați televizorul, vi se cere să selectați limba meniului și să instalați canalele TV și radio digitale (dacă sunt disponibile). Acest capitol oferă instrucțiuni cu privire la modul de reinstalare și reglare fină a canalelor.

Instalarea automată a canalelor

Această secțiune descrie modul de căutare și memorare automată a canalelor.

Pasul 1 Selectați limba pentru meniu



Notă

- Săriți acest pas dacă setările dumneavoastră de limbă sunt corecte.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Instalare] > [Limbă meniu]**.
- 3 Apăsați **▶** pentru a accesa **[Limbă meniu]**.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta o limbă.
- 5 Apăsați **OK** pentru a confirma.
- 6 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pasul 2: Selectați țara dvs.

Selectați țara unde ați instalat televizorul. Canalele disponibile pentru țară sunt instalate pe televizor.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Instalare] > [Instalare canal] > [Asistent canal]**.
↳ Va apărea meniul **[Asistent canal]**.

- 3 Selectați **[Da]** și apoi apăsați **OK** pentru a accesa.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta țara, apoi apăsați **▶** pentru a merge la pasul următor.
- 5 Selectați **[Start]**, apoi apăsați **OK** pentru a reinstala canalele.
 - Pentru a opri căutarea, selectați **[Oprire]** și apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **OK** când instalarea s-a încheiat.

Instalarea manuală a canalelor

Această secțiune descrie modalitatea de căutare și memorare manuală a canalelor televizate analogice.

Pasul 1: Selectați sistemul dvs.



Notă

- Săriți acest pas dacă setările dumneavoastră de sistem sunt corecte.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Instalare] > [Instalare canal] > [Analogic: instalare manuală]**.
↳ Va apărea meniul **[Analogic: instalare manuală]**.
- 3 Selectați **[Sistem]**, apoi apăsați **OK** pentru a accesa.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta țara sau regiunea dumneavoastră.
- 5 Apăsați **OK** pentru a confirma.
- 6 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pasul 2: Căutați și memorați noi canale TV

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Instalare] > [Instalare canal] > [Analogic: instalare manuală]**.
↳ Va apărea meniul **[Analogic: instalare manuală]**.
- 3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta și apoi **[Căutare]** sau **▶** pentru a introduce.
- 4 Apăsați **Butoane numerice** pentru a introduce manual frecvența din trei cifre.
- 5 Apăsați **OK** pentru a începe căutarea.
↳ Dacă un canal nu este disponibil la frecvența selectată, sistemul caută următorul canal disponibil.
- 6 Când apar canalul nou, apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Stoc drept canal nou]**.
↳ Aceasta memorează canalul sub un nou număr de canal.
- 7 Apăsați **▶** pentru a accesa **[Stoc drept canal nou]**.
- 8 Selectați **[Da]**, apoi apăsați **OK** pentru a memora noul canal.
- 9 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pasul 3 Reglarea fină a canalelor analogice

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Instalare] > [Instalare canal] > [Analogic: instalare manuală]**.
↳ Va apărea meniul **[Analogic: instalare manuală]**.
- 3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta și apoi **[Acordare fină]** sau **▶** pentru a introduce.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a regla frecvența.
- 5 Apăsați **OK** pentru a confirma.
- 6 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Memorare canal curent]** pentru a memora un număr de canal.

- 7 Apăsați **▶** pentru a accesa **[Memorare canal curent]**.
- 8 Selectați **[Da]**, apoi apăsați **OK** pentru a memora canalul actual.
- 9 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Omiterea canalelor

- 1 Când priviți la televizor, comutați la canalul pe care doriți să-l omiteți.
- 2 Apăsați **MENU**.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Instalare] > [Instalare canal] > [Analogic: instalare manuală]**.
↳ Va apărea meniul **[Analogic: instalare manuală]**.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta și apoi **[Omitere canal]** sau **▶** pentru a introduce.
- 5 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Da]** apoi apăsați **OK** pentru a omite canalul curent.
↳ Canalul selectat este omis atunci când apăsați **P +/-** pe telecomandă sau vizualizați de pe grila de canale.
- 6 Pentru a omite mai multe canale, repetați procedura.



Sugestie

- Pentru a accesa canalele omise, apăsați **Butoane numerice**.
- Pentru a restabili un canal omis, repetați pașii de la 1 la 4, și apoi selectați **[Nu]** la pasul 5.

Redenumirea canalelor

Puteți redenumi canalele. Numele apare când selectați canalul.

- 1 Atunci când priviți la televizor, apăsați **OK** pentru a afișa grila de canale.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta canalul pe care doriți să îl redenumiți.
- 3 Apăsați **☰ OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Redenumire canal]**, apoi apăsați **OK**.
↳ Va apărea o nouă casetă de text.
- 5 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta caracterele.
- 6 Apăsați **OK** pentru a confirma fiecare caracter.
- 7 Selectați **[Finalizat]**, apoi apăsați **OK** pentru a încheia redenumirea canalelor.



Sugestie

- Numele dispozitivului poate avea până la șase caractere.
- Apăsați **[Aa]** pentru a schimba literele mari în litere mici și vice versa.

Rearanjarea canalelor

După ce instalați canalele, puteți reinstala ordinea în care apar:

- 1 Atunci când priviți la televizor, apăsați **OK** pentru a afișa grila de canale.
- 2 Apăsați **☰ OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.
- 3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Reordonare]**, apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați canalul care trebuie rearanjat, apoi apăsați **OK**.
↳ Canalul selectat este evidențiat.
- 5 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a muta canalul evidențiat în locația dorită, apoi apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **☰ OPTIONS**.
↳ **[Înreg finalizată]** apare pe ecran.
- 7 Apăsați **OK** pentru a confirma.
- 8 Apăsați **↶ BACK** pentru a ieși din grila de canale.

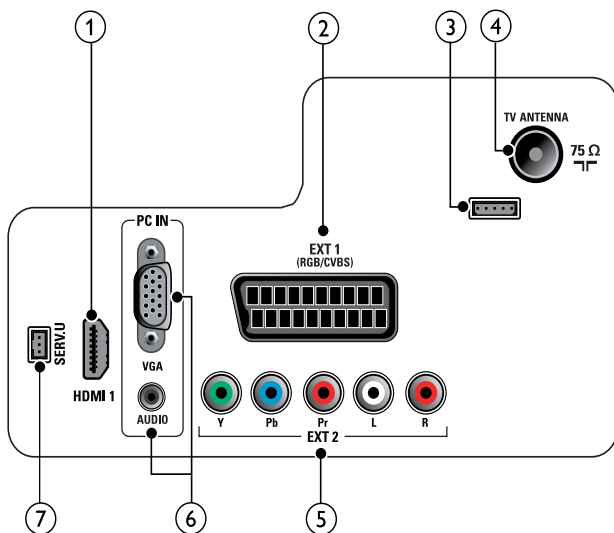
7 Conectarea dispozitivelor

Această secțiune descrie modalitatea de conectare a dispozitivelor care dispun de conectori diferiți. Exemplele sunt furnizate în Ghidul de pornire rapidă.

Notă

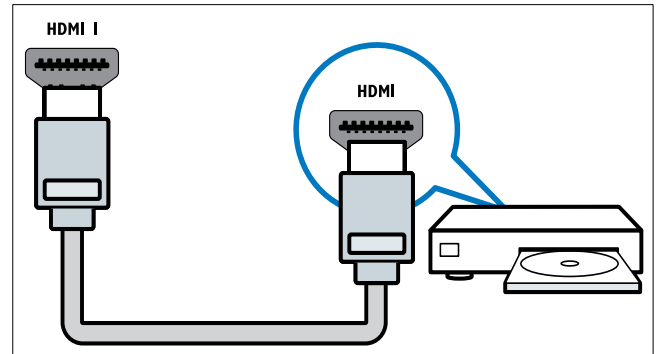
- Puteți utiliza diverse tipuri de conectori pentru a conecta un dispozitiv la televizorul dumneavoastră.

Conectorii din spate



① HDMI 1

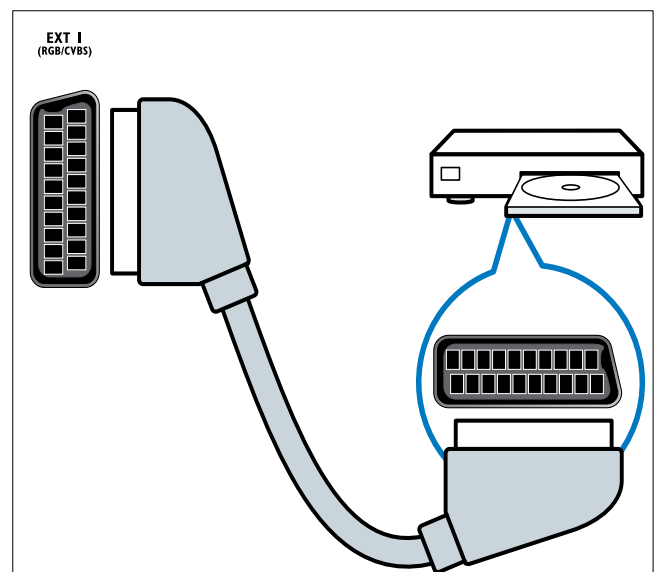
Intrări digitale audio și video de la dispozitive digitale de înaltă definiție cum ar fi playere Blu-ray.



Conexiunile prin DVI sau VGA necesită un cablu (consultați 'Conectarea unui calculator' la pagina 29) audio suplimentar.

② EXT 1 (RGB / CVBS)

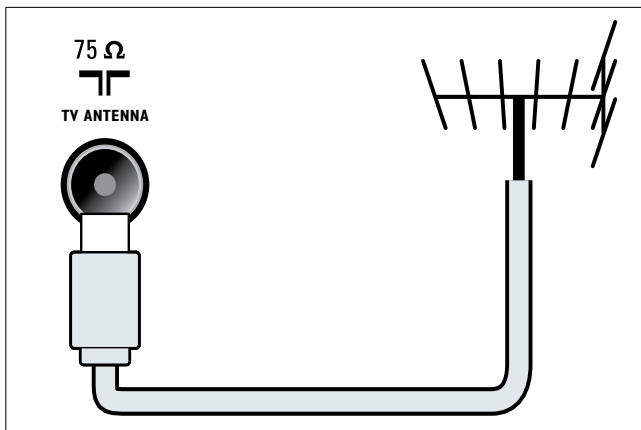
Intrări analogice audio și video de la dispozitive analogice sau digitale cum ar fi DVD playere sau console de jocuri.



③ Numai pentru utilizarea de către personalul de service.

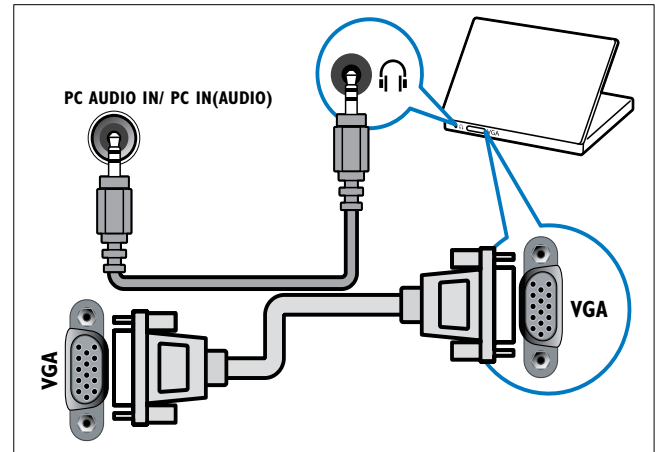
④ TV ANTENNA

Intrare semnal de la o antenă, cablu sau satelit.



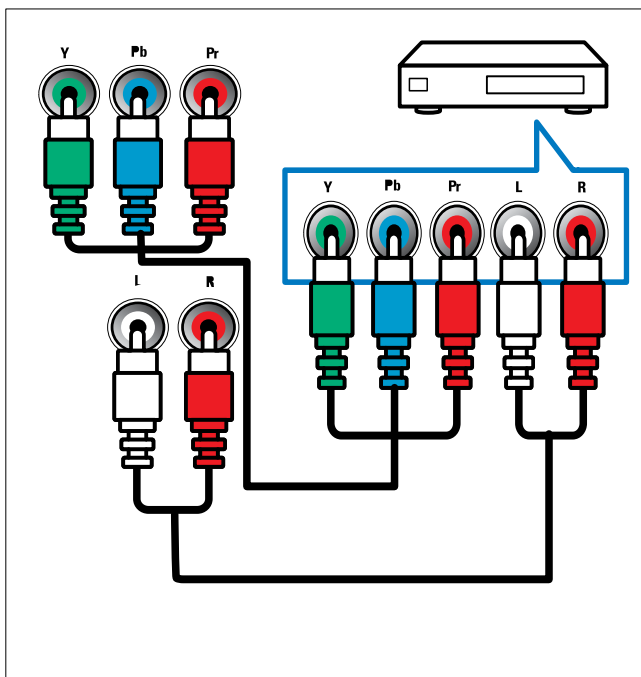
⑥ PC IN (VGA și AUDIO)

Intrare audio și video de la un calculator.



⑤ EXT 2 (Y Pb Pr și AUDIO L/R)

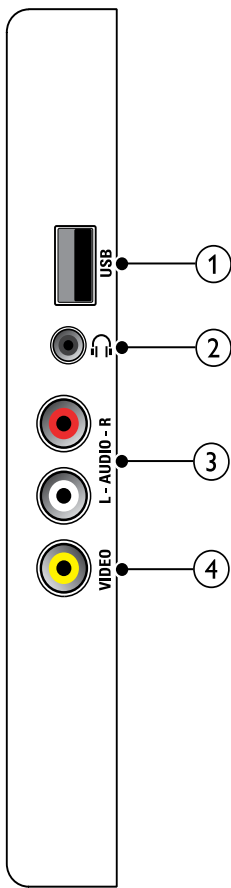
Intrări analogice audio și video de la dispozitive analogice sau digitale cum ar fi DVD playere sau console de jocuri.



⑦ SERV. U

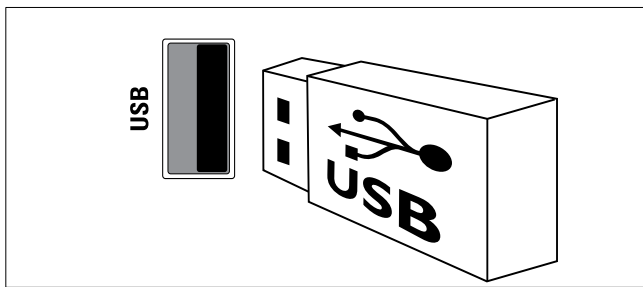
Numai pentru utilizarea de către personalul de service.

Conectorii laterali



① USB (Utilizat numai pentru actualizări de software)

Intrare de date de la dispozitive de stocare USB.

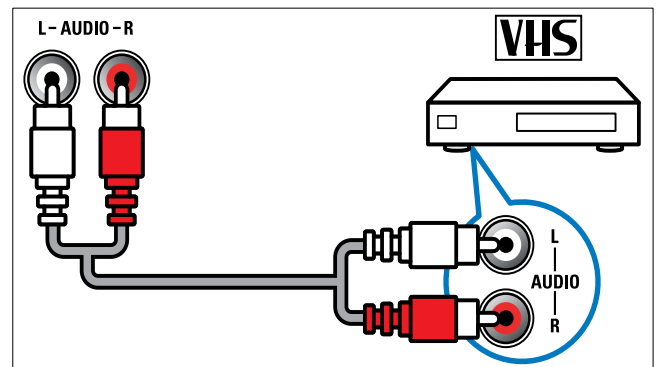


②

leșire audio stereo pentru căști normale sau căști pentru ureche.

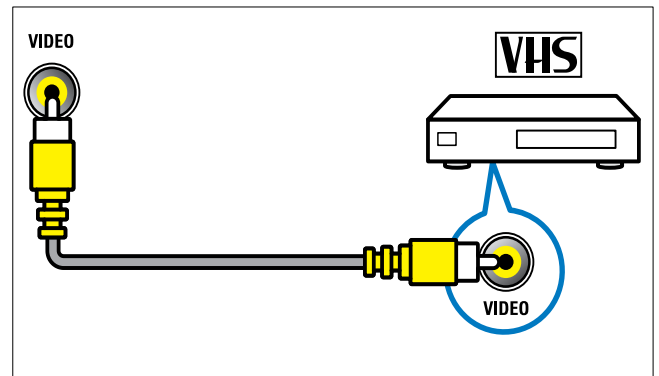
③ AUDIO L/R

Intrare audio de la dispozitive analogice conectate la VIDEO.



④ VIDEO

Intrare video compus de la dispozitive cum ar fi VCR.



Conectarea unui calculator

Înainte de a conecta un calculator la televizor

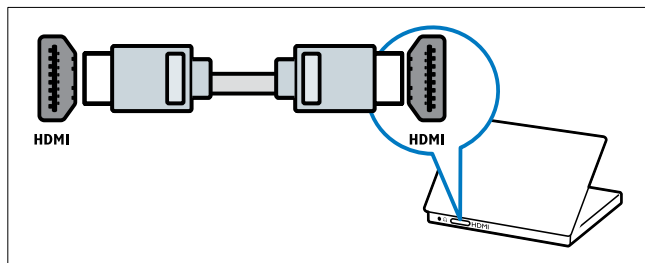
- Setați rata de reîmprospătare a calculatorului la 60Hz.
- Selectați o rezoluție de ecran suportată de calculatorul dumneavoastră.

Conectați un calculator la unul dintre următorii conectori:

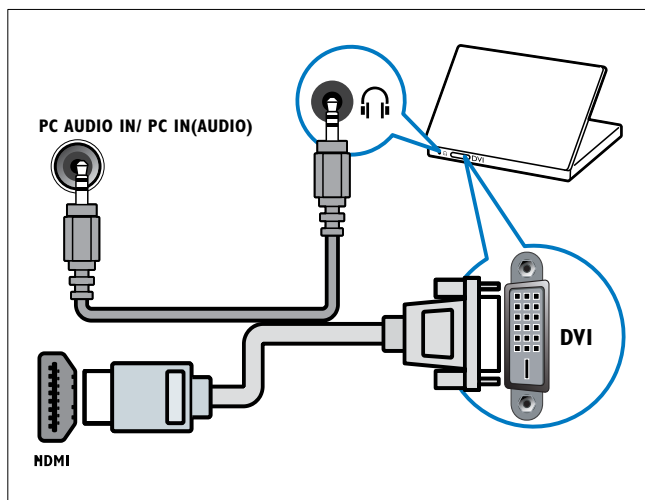
Notă

- Conexiunile prin DVI sau VGA necesită un cablu audio suplimentar.

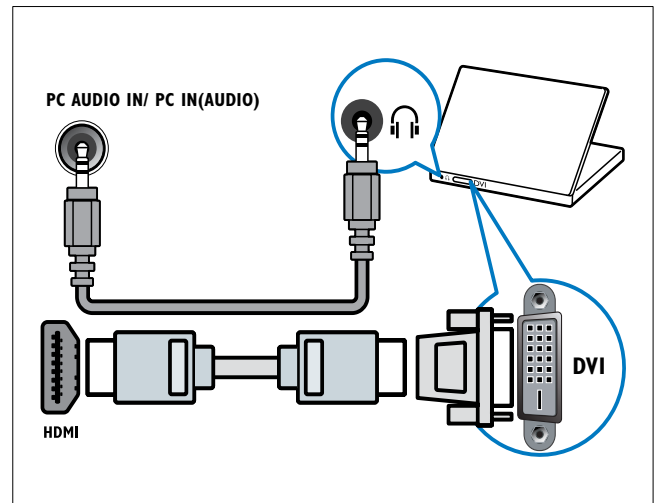
- Cablu HDMI



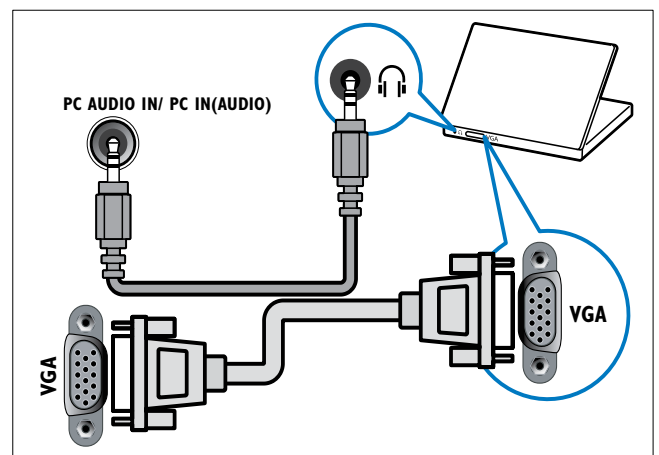
- Cablu DVI-HDMI



- Cablu HDMI și adaptor HDMI-DVI



- Cablu VGA



Utilizarea Philips Easylink

Televizorul dumneavoastră acceptă Philips EasyLink, care utilizează protocolul HDMI CEC (Controlul aparatelor electronice). Dispozitivele compatibile EasyLink care sunt conectate prin conectori HDMI pot fi controlate cu o singură telecomandă.

☰ Notă

- Dispozitivul compatibil trebuie să fie pornit și selectat ca sursă.
- Philips nu garantează o interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI CEC.

Activarea sau dezactivarea EasyLink

☰ Notă

- Nu activați caracteristica EasyLink dacă nu intenționați să o utilizați.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Configurare] > [Instalare] > [Preferințe] > [EasyLink]**.
- 3 Selectați **[Pornit]** sau **[Oprit]**.

Utilizarea caracteristicii de redare la o singură apăsare

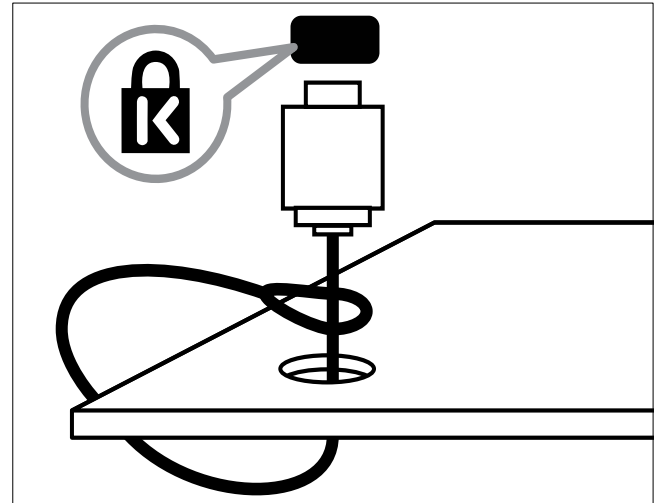
- 1 După ce activați EasyLink, apăsați redare pe televizor.
 - ↳ Televizorul comută automat la sursa corectă.

Utilizarea caracteristicii de trecere în modul Standby la o singură apăsare

- 1 Apăsați **⏻ (Standby-Pornit)** pe televizor sau pe telecomanda dispozitivului.
 - ↳ Televizorul și toate dispozitivele HDMI conectate comută în modul Standby.

Utilizarea sistemului de blocare anti-furt Kensington

În spatele televizorului există un slot de siguranță Kensington. Preveniți furtul legând dispozitivul de blocare anti-furt Kensington între slot și un obiect permanent, cum ar fi o masă grea.



8 Informații despre produs

Informațiile despre produs pot fi modificate fără preaviz. Pentru informații detaliate despre produs, accesați www.philips.com/support.

Rezoluții de afișare acceptate

Formate pentru calculator

- Rezoluție -rată de reîmprospătare:
 - 640 x 480 - 60Hz
 - 800 x 600 - 60Hz
 - 1024 x 768 - 60Hz
 - 1280 x 768 - 60Hz
 - 1360 x 768 - 60Hz

Formate video

- Rezoluție -rată de reîmprospătare:
 - 480i - 60Hz
 - 480p - 60Hz
 - 576i - 50Hz
 - 576p - 50Hz
 - 720p - 50Hz, 60Hz
 - 1080i - 50Hz, 60Hz
 - 1080p - 24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz.

Tuner / Recepție / Transmisie

- Intrare antenă: 75 ohm coaxial (IEC75)
- Sistem TV: PAL I, B/G, D/K; SECAM B/G, D/K, L/L'
- Redare video: NTSC, SECAM, PAL
- Benzi pentru tuner: Hyperband, S-channel, UHF, VHF

Telecomanda

- Tip: PF02E09B
- Baterii: 2 x AAA (tip LR03)

Alimentare

- Alimentare de la rețea: 220-240V, 50Hz
- Putere consumată în standby: < 0,3W
- Temperatura ambientală: între 5 și 40 de grade Celsius

Tipuri de montare suportate

Pentru a monta televizorul, achiziționați un suport TV Philips. Pentru a preveni deteriorarea cablurilor și a conectorilor, asigurați-vă că lăsați un spațiu de cel puțin 2,2 inci sau 5,5 cm de la spatele televizorului.



Avertisment

- Respectați toate instrucțiunile furnizate împreună cu suportul televizorului. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru montarea incorectă pe perete care conduce la accidente sau vătămări corporale.

Dimensiunea ecranului TV (inci)	Înclinarea necesară (mm)	Șuruburi de montare necesare (≤ 10mm)
19	75 x 75	4 x M4
22	75 x 75	4 x M4
26	75 x 75	4 x M4

Specificații produs

Designul și specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

19PFL3405

- Fără stand TV
 - Dimensiuni (LxÎxl): 455 x 303,7 x 56 (mm)
 - Greutate: 3,16 kg
- Cu stand TV
 - Dimensiuni (LxÎxl): 455 x 328,7 x 137,9 (mm)
 - Greutate: 3,32 kg

22PFL3405

- Fără stand TV
 - Dimensiuni (LxÎxl): 526,02 x 343,5 x 55,79 (mm)
 - Greutate: 4,0 kg
- Cu stand TV
 - Dimensiuni (LxÎxl): 526,02 x 369,5 x 148,96 (mm)
 - Greutate: 4,2 kg

26PFL3405

- Fără stand TV
 - Dimensiuni (LxÎxl): 637,4 x 410,8 x 63 (mm)
 - Greutate: 5,21 kg
- Cu stand TV
 - Dimensiuni (LxÎxl): 637,4 x 447,25 x 170 (mm)
 - Greutate: 5,5 kg

9 Depanare

Această secțiune descrie problemele care survin în mod obișnuit și soluțiile pentru aceste probleme.

Probleme generale referitoare la televizor

Televizorul nu pornește:

- Scoateți cablul de alimentare din priză. Așteptați un minut și apoi reconectați-l.
- Verificați conectarea corespunzătoare a cablului de alimentare.

Telecomanda nu funcționează corect:

- Verificați dacă bateriile din telecomandă sunt corect introduse, conform orientării +/-.
- Înlocuiți bateriile din telecomandă dacă sunt consumate sau slabe.
- Curățați telecomanda și lentila senzorului televizorului.

Ledul de Standby al televizorului luminează roșu intermitent:

- Scoateți cablul de alimentare din priză. Așteptați până când televizorul se răcește înainte de a reconecta cablul de alimentare. Dacă ledul luminează în continuare roșu intermitent, contactați Philips Consumer Care.

Ați uitat codul pentru a debloca caracteristica de blocare a televizorului

- Introduceți '8888'.

Meniul televizorului este afișat în altă limbă decât cea dorită.

- Schimbați meniul televizorului în limba preferată.

La pornirea / oprirea / comutarea în modul Standby a televizorului, auziți un sunet scârțâitor din carcasa televizorului:

- Nu este necesară nicio acțiune. Sunetul indică dilatarea și contractarea normală a televizorului pe măsură ce acesta se încălzește și se răcește. Acesta nu influențează performanța televizorului.

Probleme legate de canalele TV

Canalele instalate deja nu apar în lista de canale:

- Verificați dacă este selectată lista corectă de canale.

Unele canale nu sunt instalate automat pe televizorul meu:

- În timpul instalării, asigurați-vă că ați selectat țara unde ați instalat televizorul (consultați 'Pasul 2: Selectați țara dvs.' la pagina 23).

Probleme legate de imagine

Indicatorul de alimentare este pornit, dar nu apare imaginea:

- Verificați dacă antena este corect conectată la televizor.
- Verificați dacă este selectat dispozitivul corect ca sursă pentru televizor.

Există sunet, dar fără imagine:

- Verificați dacă setările de imagine sunt setate corect.

Semnalul TV este slab din cauza conexiunii antenei:

- Verificați dacă antena este corect conectată la televizor.
- Difuzoarele, dispozitivele audio fără împământare, lumina neonului, clădirile înalte sau munții pot influența calitatea imaginii. Dacă este posibil, încercați să îmbunătățiți calitatea semnalului schimbând direcția antenei sau mutând dispozitivele departe de televizor.
- În cazul în care semnalul este slab doar pentru un canal, efectuați reglarea fină a acestuia.

Dispozitivele conectate produc o calitate slabă a imaginii

- Verificați dacă dispozitivele sunt corect conectate.
- Verificați dacă setările de imagine sunt setate corect.

Televizorul nu mi-a salvat setările:

- Verificați dacă locația televizorului este setată la setarea acasă. Acest mod vă oferă flexibilitatea de a schimba și salva setările.

Imaginea nu se potrivește pe ecran., este prea mare sau prea mică:

- Încercați să utilizați alt format de imagine.

Poziția imaginii pe ecran este incorectă.

- Semnalele de imagine de la anumite dispozitive nu se încadrează corect în ecran. Verificați semnalul de ieșire al dispozitivului.

Probleme legate de sunet

Televizorul are imagine, dar nu are sunet:



Notă

- Dacă nu este detectat niciun semnal audio, televizorul oprește automat ieșirea audio - acest lucru nu indică existența unei defecțiuni.

- Verificați dacă toate cablurile sunt conectate corespunzător.
- Verificați ca volumul să nu fie setat la 0.
- Verificați ca sunetul să nu fie conectat pe Mute.

Televizorul afișează imaginea, dar calitatea sunetului este slabă:

- Verificați dacă setările de imagine sunt setate corect.

Televizorul afișează imaginea, dar sunetul se aude de la o singură boxă:

- Verificați dacă balansul sunetului este setat la mijloc.

Probleme legate de conexiunea HDMI

Există probleme cu dispozitivele HDMI:

- Observați că suportul HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection - Protecție Conținuturi Digitale pentru Lățime de bandă mare) poate mări durata necesară televizorului pentru a afișa conținutul de la un dispozitiv HDMI.
- Dacă televizorul nu recunoaște dispozitivul HDMI și nicio imagine nu este afișată pe ecran, încercați să comutați sursa de la un dispozitiv la altul și înapoi.
- Dacă există întreruperi intermitente de sunet, verificați dacă setările de ieșire din dispozitivul HDMI sunt corecte.
- Dacă utilizați un adaptor sau un cablu HDMI - DVI, asigurați-vă că este conectat un cablu suplimentar la **AUDIO** (numai mini-jack).

Probleme legate de conexiunea calculatorului

Afișajul PC pe televizor nu este stabil:

- Verificați dacă PC-ul dumneavoastră utilizează rezoluția și rata de reîmprospătare acceptate.
- Setați formatul de imagine al televizorului la nescalat.

Contactați-ne

Dacă nu puteți soluționa o problemă, consultați secțiunea Întrebări frecvente pentru acest televizor la www.philips.com/support.

Dacă problema nu se rezolvă, contactați Centrul de asistență Philips din țara dumneavoastră, din cele listate în acest manual de utilizare.



Avertisment

- Nu încercați să reparați singur televizorul. Aceasta ar putea cauza răni grave, daune ireparabile pentru televizorul dvs. sau anularea garanției.



Notă

- Notați modelul și seria televizorului dumneavoastră înainte de a contacta Philips. Aceste numere sunt tipărite pe spatele televizorului și pe ambalaj.

10 Index

A

alimentare	31
analog	
reglare fină	24
antena	26

Î

îngrijire	5
înregistrare produs	8
întreținerea ecranului	5

B

baterii	31, 6
blocare	
blocare canale	20
blocare dispozitive conectate	19
Blocare Kensington	30
Cod PIN	19
Blocare Kensington	30
blocare pentru copii	
blocare canale	20
blocare dispozitive conectate	19
Cod PIN	19
Blocare televizor	
blocare canale	20
blocare dispozitive conectate	19
Cod PIN	19

C

calculator	
conectare	35, 29
rezoluție de afișare	31
canale	
blocare	20, 19
comutator	10
depanare	33
grilă	11
instalare	
automat	23
manual	23
listă	17
listă favorite	17
omitere canale	24
redenumire	25
reglare	24
reglare fină	24
reordonare / rearanjare	25
Cod PIN	19
comutator	
activare și dezactivare	10
canale	10
sursă	11
conectare	
antena	26
PC	35, 29
conectori	
HDMI	34, 26
imagine de ansamblu	26
consolă pentru montare pe perete	31
consum de energie	31
cronometru	
cronometru oprire	18
cronometru pornire	19
standby	18
cronometru pornire	18

D

deconectare USB	21
depanare	33
dispozitive	11
dispozitive	
adăugare le meniul acasă	13
conectare	26
vizionare	11

E	
EasyLink	
activare	30
dezactivare	30
redare la o singură atingere	30
trecerea la modul standby cu o singură atingere	30
ecran	
rezoluție	31
etichetă electronică	21
evacuare	6

F	
format imagine	
depanare	34
modificare	15
format video	
specificații tehnice	31

G	
grija față de mediul înconjurător	6
grila de canale	11

H	
HDMI	34

I	
instalare canale	
automat	23
manual	23

L	
limba	
depanare	33
link pixel plus	21
listă	
listă favorite	17
listă favorite	
creare listă	17
vizualizare listă	17
locație	
acasă sau magazin	21
țara	23

T	
țara	23

M	
meniu	
meniu principal	13
teletext	16
mod acasă	21
mod magazin	21
montare pe perete	4

O	
omitere canale	24

P	
PC	
conectare	29, 35
rezoluție	31
preferințe	21
Prezentare generală a televizorului	8

R	
rearanjare canale	25
recepție	34
reciclare	6
redare la o singură atingere	30
redenumire canale	25
reducere artefacte MPEG	14
reglare fină canale	24
reordonare canale	25
restabilire setări prestabilite	22
rezoluție	31

S

servicii digitale	
teletext	12, 16
setări	
imagine	14
sunet	16
setări de sunet	16
setări din fabrică	22
setări imagine	13
setări prestabilite	22
setări Smart	13, 15
sfârșit durată de funcționare	6
siguranța	4
smart picture	13
smart sound	15
software	
versiune	20
specificații	31
specificații produs	31
specificații tehnice	31
standby	10
subpagini în teletext	16

T

telecomandă	
baterii	31, 6
imagine de ansamblu	8
specificații tehnice	31
teletext	
caracteristici	16
meniu	16
subpagini	16
Tabel de pagini	17
utilizare	12
teletext MHEG	12
transmisie	31, 33
transport	4
trecerea la modul standby cu o singură atingere	
atingere	30
Tabel de pagini	14

U

USB	
deconectare USB	21

V

volum	
ajustare automată	16
ajustați	11
delta	16
mut	11

